(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 5. Juli 2001 (05.07.2001)

(51) Internationale Patentklassifikation7:

PCT

B60M 1/24 (30) Angaben zur Priorität:

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/47741 A1

				199 62 692.8	3 23. Deze	mber 1999 (23.	12.1999)	DE
(21)	Internationales Aktenzeichen:	PCT/DE00/04399						
			(71)	Anmelder:		AKTIENGES		
(22)	Internationales Anmeldedatum:			[DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).				
	11. Dezembe	r 2000 (11.12.2000)						
			(72)			Rolf-Dieter;	Draisstr.	62,
(25)	Einreichungssprache:	Deutsch		68169 Mant	heim (DE).			

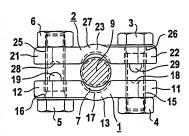
(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch (81) Bestimmungsstaaten (national): JP, NO.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: CONTACT WIRE CLAMP

(54) Bezeichnung: FAHRDRAHTKLEMME



(57) Abstract: The invention relates to a contact wire clamp, comprising the following: two identically shaped clamp components (1,2), each of which is provided with a first end region (11, 21), a second end region (12, 22), a central region (13, 23) located between both end regions and a clamp strip (14, 24), whereby the first region (11, 21) is provided with a continuous threaded hole (15, 25) extending at a right angle and vertically in relation to the clamp strip (14, 24) and the second end region (12, 22) is provided with a continuous bore (16, 26) extending at a right angle and vertically in relation to the clamp strip (14, 24) and the middle region (13, 23) has a threaded shell (17, 27), extending vertically in relation to the continuous threaded holes (15, 25), the continuous bores (16, 26) and the clamp strip (14, 24). In

order to connect both clamping components (1, 2), a screw (3, 5) is guided through a continuous threaded hole (15, 25) and a corresponding continuous bore (16, 26), said screw being axially secured by a nut (4, 6). Once the contact wire clamp is assembled, both clamping components (1, 2) clamp a grooved contact wire by means of the two screws (3, 5) and the corresponding nuts (4, 6) in such a way that the clamp strips (14, 24) engage with the grooves of the grooved contact wire and said threaded shells (17, 27) form a threaded location (7).

(57) Zusammenfassung: Fahrdrahddemme, die folgende Merkmale umfasst: Zwei identisch geformte Klemmenteile (1.2), die jeweils einen ersten Endbereich (11, 21), einen zweiten Endbereich (12, 22), einen zwischen beiden Endbereich in gegenden Mittenbereich (13, 23) und eine Klemmleiste (14, 24) aufweisen, wobei der erste Endbereich (11, 21) jeweils eine durchgehende, necht winklig und waagrecht zur Klemmleiste (14, 24) verlaufende Sewinderbohrung (15, 25) und der zweite Endbereich (12, 22) jeweils eine Gweinderbohrung (16, 25) und der Mittenbereich (13, 23) jeweils eine Gewinderbohrung (16, 25) und der Mittenbereich (13, 23) jeweils eine Gweinderbohrung (16, 26) und der Mittenbereich (13, 23) jeweils eine Gweinderbohrung (16, 25) und der Muttenbereich (13, 24) jeweils eine Schrunbe (13, 54) und eine Mutter (14, 64) aus geschen der Bohrung (16, 26) sweis eine Schrunbe (13, 54) und eine durchgehenden Gewinderbohrung (15, 25) und eine Mutter (14, 64) aus jesichert ist, und eine dazu korrespondierende durchgehende Bohrung (16, 26) geführt und durch eine Mutter (14, 6) aus jesichert ist, und eine dazu korrespondierende durchgehenden Klemmenteile (1, 2) durch die beiden Schrunben (3, 5) und ihre Muttern (4, 6) einen Rillenfahrdraht derrat klemmen, dass die Klemmleisten (14, 24) in Eingriff mit den Rillen des Rillenfahrdrahtes stehen und die Gewinderbalbschale (17, 27) eine Gewinderbalbschale (18, 24) in Eingriff mit den Rillen des Rillenfahrdrahtes stehen und die Gewinderbalbschale (17, 27) eine Gewinderbalbschale (18, 24) in Eingriff mit den Rillen des Rillenfahrdrahtes stehen und die Gewinderbalbschale (17, 27) eine Gewinderbalbschale (18, 24) in Eingriff mit den Rillen des Rillenfahrdrahtes stehen und die Gewinderbalbschale (18, 24) in Eingriff mit den Rillen des Rillenfahrdrahtes stehen und die Gewinderbalbschale (18, 24) in Eingriff mit den Rillen des Rillenfahrdrahtes stehen und die Ge

WO 01/47741 A1

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

- Mit internationalem Recherchenbericht.
- Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist: Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen.

1

Beschreibung

20

Fahrdrahtklemme

5 Die Erfindung betrifft eine Fahrdrahtklemme.

Fahrdrahtklemmen dienen bei Oberleitungen dazu, den Fahrdraht zu halten. Die Fahrdrahtklemme ist hierzu über einen Klemmenhalter an einem Seitenhalter befestigt. Der z. B. aus Stahl,

Aluminium oder GFK gefertigte Seitenhalter ist Bestandteil des Oberleitungstragwerkes und dient zur seitlichen Fixierung des Fahrdrahtes zum Gleis. Der Seitenhalter ist einerseits vertikal beweglich, um damit einem Anheben des Fahrdrahtes durch den Stromabnehmer keinen zu starken Widerstand entgegenzusetzen. Andererseits muß der Seitenhalter auch horizontal beweglich sein, um dadurch Wärmeausdehnungen innerhalb der Oberleitung zu ermöglichen. Aufgrund der horizontalen Beweglichkeit des Seitenhalters muß die Fahrdrahtklemme um ihre Hochachse drehbar gehaltert sein.

In einem bekannten Fall umfassen die Fahrdrahtklemmen einen Klemmenkörper und einen Klemmdeckel. Der Klemmenkörper ist durch einen Bügelsplint durch den Drehbolzen mit Ringnut am Klemmenhalter drehbeweglich befestigt. Die beiden Enden des Bügelsplintes werden umgeschlagen und so gegen Herausfallen gesichert. Ein Auswechseln einer Fahrdrahtklemme erfordert das Aufbiegen und Herausnehmen des Bügelsplintes.

In einem weiteren bekannten Fall umfassen die Fahrdrahtklem30 men ebenfalls einen Klemmenkörper und einen Klemmdeckel. Der
Klemmenkörper ist über Gewindebolzen am Klemmenhalter drehbeweglich gehalten. Der Klemmenkörper weist hierzu eine senkrecht zum Fahrdraht verlaufende Gewindebohrung auf. Bei einer
Demontage der Fahrdrahtklemme muß der Fahrdraht vorher ent35 fernt werden, weil der Klemmenkörper um sich selbst gedreht
werden muss. Diese Fahrdrahtklemme ist zwar verschleißarm,
jedoch montage- und wartungsunfreundlich.

WO 01/47741

PCT/DE00/04399

2

Ferner sind Fahrdrahtklemmen mit einem Klemmenkörper und einem Klemmdeckel bekannt. Der Klemmdeckel weist Haltenasen auf, die in die Ringnut des Drehbolzens am Klemmenhalter eingreifen. Diese leicht montierbare Fahrdrahtklemme ist axial fixiert und drehbeweglich. Die Verbindung der Klemmdeckel mit Haltenasen zu der Ringnut des Drehbolzens ist einem Abrieb unterworfen, der die Einsatzdauer dieser Fahrdrahtklemme begrenzt.

10

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, eine einfach herstellbare, verschleißarme und drehbewegliche Fahrdrahtklemme zu schaffen, die sowohl einfach, insbesondere ohne losen Teile, montierbar als auch einfach demontierbar ist.

15

Die Aufgabe wird erfindungsgemäß durch eine Fahrdrahtklemme gemäß Anspruch 1 gelöst. Vorteilhafte Ausgestaltungen der erfindungsgemäßen Fahrdrahtklemme sind jeweils Gegenstand von weiteren Ansprüchen.

20

Die Fahrdrahtklemme nach Anspruch 1 umfaßt zwei identisch geformte Klemmenteile, die jeweils einen ersten Endbereich, einen zweiten Endbereich, einen zwischen beiden Endbereichen liegenden Mittenbereich und eine Klemmleiste aufweisen, wobei der erste Endbereich jeweils eine durchgehende, rechtwinklig 25 und waagrecht zur Klemmleiste verlaufende Gewindebohrung und der zweite Endbereich jeweils eine durchgehende, rechtwinklig und waagrecht zur Klemmleiste verlaufende Bohrung und der Mittenbereich jeweils eine Gewindehalbschale aufweist, die 30 sich senkrecht zu den durchgehenden Gewindebohrungen und den durchgehenden Bohrungen sowie senkrecht zur Klemmleiste erstreckt. Zum Zusammenfügen der beiden Klemmenteile ist jeweils eine Schraube durch eine durchgehende Gewindebohrung und eine dazu korrespondierende durchgehende Bohrung geführt 3.5 und durch eine Mutter axial gesichert. Bei montierter Fahrdrahtklemme klemmen die beiden Klemmenteile durch die beiden Schrauben und ihre Muttern einen Rillenfahrdraht derart, dass

3

die Klemmleisten in Eingriff mit den Rillen des Rillenfahrdrahtes stehen und die Gewindehalbschalen eine Gewindeaufnahme bilden.

- 5 Die beiden identisch geformten Klemmenteile ergeben nach dem Zusammenfügen eine spiegelbildlich aufgebaute Fahrdrahtklemme. Jeweils eine durchgehende Gewindebohrung in dem einen Klemmenteil und eine durchgehende Bohrung in dem anderen Klemmenteil liegen gegenüber. In die durchgehende Gewindebohrung wird jeweils eine Schraube eingeschraubt und nach Durchführung durch die durchgehende Bohrung im anderen Klemmenteil mit einer Mutter axial gesichert. Aufgrund des identischen Aufbaus der beiden Klemmenteile verlaufen die beiden Schrauben antiparallel zueinander.
- Das Einschneiden eines Gewindes in die beiden Gewindehalbschalen erfolgt in vorteilhafter Weise dadurch, dass die Fahrdrahtklemme zunächst auf eine Vorrichtung mit einem entsprechenden Fahrdrahtprofil montiert wird. Dies geschieht 20 durch Festziehen der Muttern. Dadurch bilden die beiden noch nicht mit einem Gewinde versehenen Gewindehalbschalen eine Gewindeaufnahme, in die das gewünschte Gewinde (z. B. M16) problemlos geschnitten werden kann.
- Nach der Bearbeitung der Gewindehalbschalen umfasst die Fahrdrahtklemme zwei zueinander korrespondierende Klemmenteile, die nicht austauschbar sind.
- Nach dem Bearbeiten werden die Schrauben und die Muttern ge30 lockert, die Fahrdrahtklemme von der Vorrichtung genommen,
 gereinigt und die Muttern leicht angezogen. In diesem Zustand
 wird die vormontierte Fahrdrahtklemme ausgeliefert.
- Die endgültige Montage z.B. an einem Klemmenhalter, der ei-35 nen Gewindebolzen aufweist und der kraftschlüssig an einem Seitenhalter befestigt ist, und die gleichzeitige Klemmung eines Rillenfahrdrahtes erfolgt in drei Stufen:

4

Die beiden Klemmenteile der erfindungsgemäßen Fahrdrahtklemme sind zunächst voneinander beabstandet und werden auf den im wesentlichen senkrecht nach unten zeigenden Gewindebolzen des Klemmenhalters aufgeschoben.

Dann werden die Muttern der beiden Schrauben so weit eingedreht, dass die erfindungsgemäße Fahrdrahtklemme selbsttätig am Gewindebolzen des Klemmenhalters gehalten wird. Die Klemmeleisten der beiden Klemmenteile sind jedoch noch so weit voneinander beabstandet, dass der Rillenfahrdraht von unten eingeführt werden kann.

Nach dem Einführen des Fahrdrahtes werden die beiden Klemmenteile durch Festziehen der beiden Schrauben fest miteinander verspannt. Anschließend werden die beiden Muttern festgezogen. Der Rillenfahrdraht wird dadurch geklemmt und die erfindungsgemäße Fahrdrahtklemme ist auf dem Gewindebolzen des Klemmenhalters drehbar und axial fixiert befestigt.

20

25

10

15

Die erfindungsgemäße Fahrdrahtklemme ermöglicht damit eine einfache Montage ohne lose Teile. Für die Gewindebefestigung am Gewindebolzen des Klemmenhalters, die die Drehbewegung und die seitliche Fixierung des Fahrdrahtes zum Gleis sicherstellt, muss die Fahrdrahtklemme bei ihrer Montage also nicht um die eigene Achse aufgedreht werden. Es ist lediglich ein einfaches Aufschieben der vormontierten und geöffneten Fahrdrahtklemme erforderlich.

30 Die Fahrdrahtklemme nach Anspruch 1 ist darüber hinaus auch einfach herstellbar, da sie - bis auf die Gewindehalbschalen - aus zwei identischen Klemmenteilen besteht, die spiegelbildlich montiert die erfindungsgemäße Fahrdrahtklemme ergeben.

3.5

Bei einer Ausgestaltung gemäß Anspruch 2 wird von den beiden Kugelpfannen und ihren korrespondierenden Halbkugeln ein Ge-

<u>_</u>

lenk gebildet, wodurch das Klemmen des Rillenfahrdrahtes besonders einfach ist und ein Verkanten der Gewindehälften am Gewindeholzen des Klemmenhalters vermieden wird.

- 5 Die Erfindung sowie weitere vorteilhafte Ausgestaltungen werden in folgenden anhand eines Ausführungsbeispieles näher erläutert. Es zeigen:
- FIG 1 eine Ansicht eines Klemmenteiles einer Fahrdrahtklemme;
 - FIG 2 eine Draufsicht auf das Klemmenteil nach FIG 1;
 - FIG 3 eine Seitenansicht des Klemmenteiles nach FIG 1;
- 15 FIG 4 eine rückseitige Ansicht des Klemmenteiles nach FIG 1;
 - FIG 5 eine Ansicht einer montierten Fahrdrahtklemme ohne Klemmenhalter mit Gewindebolzen;
- 20 FIG 6 eine Draufsicht auf die Fahrdrahtklemme gemäß FIG 5;
 - FIG 7 eine stirnseitige Ansicht der montierten Fahrdrahtklemme nach FIG 5;
- 25 FIG 8 eine vormontierte und geöffnete Fahrdrahtklemme, bereit zur Montage an einem Klemmenhalter mit Gewindebolzen.
- In den FIG 1 bis 4 ist mit 1 ein Klemmenteil bezeichnet, das einen ersten Endbereich 11, einen zweiten Endbereich 12 sowie 30 einen zwischen beiden Endbereichen 11 und 12 liegenden Mittenbereich 13 aufweist. Das Klemmenteil 1 weist weiterhin eine Klemmeliste 14 auf, die sich über die gesamte Länge des Klemmenteiles 1 erstreckt.
- 35 Im ersten Endbereich 11 ist eine durchgehende Gewindebohrung 15 und im zweiten Endbereich 12 ist eine durchgehende Bohrung 16 angeordnet. Sowohl die durchgehende Gewindebohrung 15 als

6

auch die durchgehende Bohrung 16 verlaufen rechtwinklig und waagrecht zur Klemmleiste 14.

Im Mittenbereich 13 ist das Klemmenteil 1 zu einer Gewindehalbschale 17 geformt. Die Gewindehalbschale 17 erstreckt sich senkrecht zur durchgehenden Gewindebohrung 15, senkrecht zur durchgehenden Bohrung 16 sowie senkrecht zur Klemmleiste 14.

- 10 Weiterhin weist das Klemmenteil 1 in seinem ersten Endbereich 11 eine symmetrisch zur Gewindehalbschale 17 angeordnete Kugelpfanne 18 und in seinem zweiten Endbereich 12 eine symmetrisch zur Gewindehalbschale 17 angeordnete Halbkugel 19 auf.
- 15 Die Kugelpfanne 18 ist hierbei oberhalb der durchgehenden Gewindebohrung 15 und die Halbkugel 19 oberhalb der durchgehenden Bohrung 16 angeordnet.

Um eine vollständige Fahrdrahtklemme zu erhalten, wird zu dem 20 Klemmenteil 1 ein weiteres Klemmenteil 2 benötigt, das identisch geformt ist. Das Klemmenteil 2 weist also ebenfalls einen ersten Endbereich 21, einen zweiten Endbereich 22 sowie einen zwischen beiden Endbereichen 21 und 22 liegenden Mittenbereich 23 auf. Das Klemmenteil 2 weist weiterhin eben-

25 falls eine Klemmleiste 24 auf, die sich über die gesamte Länge des Klemmenteiles 2 erstreckt.

Wiederum ist im ersten Endbereich 21 eine durchgehende Gewindebohrung 25 und im zweiten Endbereich 22 eine durchgehende
30 Bohrung 26 angeordnet. Sowohl die durchgehende Gewindebohrung
25 als auch die durchgehende Bohrung 26 verlaufen rechtwinklig und waagrecht zur Klemmleiste 24.

Im Mittenbereich 23 ist das Klemmenteil 2 zu einer Gewinde-35 halbschale 27 geformt. Die Gewindehalbschale 27 erstreckt sich senkrecht zur durchgehenden Gewindebohrung 25, senkrecht

7

zur durchgehenden Bohrung 26 sowie senkrecht zur Klemmleiste 24.

Weiterhin weist das Klemmenteil 2 in seinem ersten Endbereich 21 eine symmetrisch zur Gewindehalbschale 27 angeordnete Kugelpfanne 28 und in seinem zweiten Endbereich 22 eine symmetrisch zur Gewindehalbschale 27 angeordnete Halbkugel 29 auf.

Die Kugelpfanne 28 ist hierbei oberhalb der durchgehenden Ge-10 windebohrung 25 und die Halbkugel 29 oberhalb der durchgehenden Bohrung 26 angeordnet.

Die in den FIG 5 bis 8 dargestellte vollständige Fahrdrahtklemme erhält man dadurch, dass man beide Klemmenteile 1 und
2 spiegelbildlich gedreht zusammenfügt. Die durchgehende Gewindebohrung 15 korrespondiert dann mit der durchgehenden
Bohrung 26 und die durchgehende Gewindebohrung 25 korrespondiert mit der durchgehenden Bohrung 16. Weiterhin korrespondiert die Kugelpfanne 18 mit der Halbkugel 29 und die Kugelpfanne 28 mit der Halbkugel 19. Außerdem bilden die Gewindehalbschalen 17 und 27 eine Gewindeaufnahme 7.

15

20

30

35

Zum Zusammenfügen der beiden Klemmenteile 1 und 2 ist eine Schraube 3 durch die durchgehende Gewindebohrung 15 und die 25 dazu korrespondierende durchgehende Bohrung 26 geführt. Weiterhin ist eine Schraube 5 durch die durchgehende Gewindebohrung 25 und die dazu korrespondierende durchgehende Bohrung 16 geführt. Beide Schrauben 3 und 5 sind durch jeweils eine Mutter 4 bzw. 6 axial gesichert.

Bei montierter Fahrdrahtklemme klemmen die beiden Klemmenteile 1 und 2 durch die beiden Schrauben 3 und 5 und ihre Muttern 4 und 6 einen in den FIG 5 bis 8 nicht dargestellten Rillenfahrdraht derart, dass die Klemmleisten 14 und 24 in Eingriff mit den Rillen des Rillenfahrdrahtes stehen.

8

Bei der in den FIG 5 bis 7 dargestellten Ausführungsform der erfindungsgemäßen Fahrdrahtklemme ist zwischen der Mutter 6 und dem Klemmenteil 1 ein Kabelschuh 8 eines elektrischen Kabels eingeklemmt.

5

Die endgültige Montage z.B. an einem Klemmenhalter, der einen Gewindebolzen aufweist und der kraftschlüssig an einem Seitenhalter befestigt ist, und die gleichzeitige Klemmung eines Rillenfahrdrahtes erfolgt in drei Stufen:

10

Die beiden Klemmenteile 1 und 2 der Fahrdrahtklemme sind zunächst voneinander beabstandet (siehe FIG 8) und werden auf den im wesentlichen senkrecht nach unten zeigenden Gewindebolzen 9 des Klemmenhalters aufgeschoben.

15

20

25

Dann werden die Muttern 4 und 6 der beiden Schrauben 3 und 5 so weit eingedreht, dass die erfindungsgemäße Fahrdrahtklemme selbsttätig an einem Gewindebolzen 9 eines Klemmenhalters gehalten wird. Die Klemmleisten 14 und 24 der beiden Klemmenteilel und 2 sind jedoch noch so weit voneinander beabstandet, dass der Rillenfahrdraht von unten eingeführt werden kann

kann.

Nach dem Einführen des Fahrdrahtes werden die beiden Klemmenteile 1 und 2 durch Festziehen der jeweiligen Mutter 4 und 6 an den beiden Schrauben 3 und 5 fest miteinander verspannt. Der Rillenfahrdraht wird dadurch auf einfache Weise geklemmt.

30 lic 3 u

Eine Demontage der Fahrdrahtklemme ist ebenso einfach möglich. Durch Lösen der Muttern 4 und 6 an den beiden Schrauben 3 und 5 kann zunächst der Rillenfahrdraht herausgenommen werden. Anschließend kann die Fahrdrahtklemme vom Gewindebolzen 9 des Klemmenhalters abgenommen werden.

9

Patentansprüche

- 1. Fahrdrahtklemme, die folgende Merkmale umfasst:
- Zwei identisch geformte Klemmenteile (1,2), die jeweils einen ersten Endbereich (11, 21), einen zweiten Endbereich (12, 22), einen zwischen beiden Endbereichen liegenden Mittenbereich (13, 23) und eine Klemmleiste (14, 24) aufweisen, wobei
- der erste Endbereich (11, 21) jeweils eine durchgehende, rechtwinklig und waagrecht zur Klemmleiste (14, 24) verlaufende Gewindebohrung (15, 25) und der zweite Endbereich (12, 22) jeweils eine durchgehende, rechtwinklig und waagrecht zur Klemmleiste (14, 24) verlaufende Bohrung (16, 26) und der Mittenbereich (13, 23) jeweils eine Gewindehalb-
- schale (17, 27) aufweist, die sich senkrecht zu den durchgehenden Gewindebohrungen (15, 25) und den durchgehenden Bohrungen (16, 26) sowie senkrecht zur Klemmleiste (14, 24) erstreckt, und wobei
- zum Zusammenfügen der beiden Klemmenteile (1, 2) jeweils 20 eine Schraube (3, 5) durch eine durchgehende Gewindebohrung (15, 25) und eine dazu korrespondierende durchgehende Bohrung (16, 26) geführt und durch eine Mutter (4, 6) axial gesichert ist, und wobei
- bei montierter Fahrdrahtklemme die beiden Klemmenteile (1,
 2) durch die beiden Schrauben (3, 5) und ihre Muttern (4,
 6) einen Rillenfahrdraht derart klemmen, dass die Klemmleisten (14, 24) in Eingriff mit den Rillen des Rillenfahrdrahtes stehen und die Gewindehalbschalen (17, 27) eine Gewindeaufnahme (7) bilden.
- 30

35

- 2. Fahrdrahtklemme nach Anspruch 1, die folgendes Merkmal umfasst:
- beide Klemmenteile (1, 2) weisen in ihrem ersten Endbereich (11, 21) eine symmetrisch zur Gewindehalbschale (17, 27) angeordnete Kugelpfanne (18,28) und in ihrem zweiten Endbereich (12, 22) eine symmetrisch zur Gewindehalbschale (17,

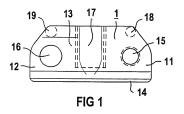
10

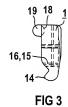
- 27) angeordnete Halbkugel (19, 29) auf, die bei zusammengefügten Klemmenteilen (1, 2) miteinander korrespondieren.
- 3. Fahrdrahtklemme nach Anspruch 3, die folgendes Merkmal umfasst:
 - die Kugelpfanne (18, 28) ist jeweils oberhalb der durchgehenden Gewindebohrung (15,25) und die Halbkugel (19, 29) ist jeweils oberhalb der durchgehenden Bohrung (16, 26) angeordnet.

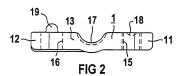
10

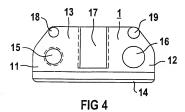
15

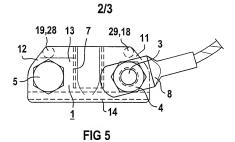
- 4. Fahrdrahtklemme nach Anspruch 1, die folgendes Merkmal umfasst:
- Zwischen einer der beiden Muttern (4, 6) und dem Klemmenteil (1, 2) ist ein Kabelschuh (8) eines elektrischen Kabels einklemmbar.











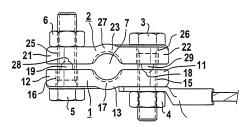
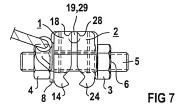


FIG 6



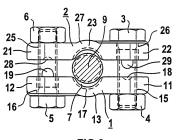


FIG 8

A. CLA	SSIFICATION	OF SUBJECT	MATTER
TPC	7 R60N	11/24	

According to international Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 B60M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

FPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category °	Cliation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 23 31 808 A (BBC BROWN BOVERI & CIE) 16 January 1975 (1975-01-16) page 3, last paragraph -page 5, last line; figures	1
A	EP 0 338 299 A (FISCHER AG GEORG) 25 October 1989 (1989-10-25) claims; figures	1
Furti	er documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are	listed in annex.

Special categories of cited documents:

T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the

- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance 'E' earlier document but published on or after the international
- filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another
- citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or
- other means *P* document published prior to the international filing date out later than the priority date claimed
- Date of the actual completion of the international search
- invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to
- involve an inventive slep when the document is taken alone
- "V" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-ments, such combination being obvious to a person skilled in the art
- "&" document member of the same patent family Date of mailing of the international search report

14/05/2001

Authorized officer

25 April 2001

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Rieutort, A

Information on patent family members

PLT/DE 00/04399

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
DE	2331808	Α	16-01-1975	NONE	<u> </u>	
EP	0338299	Α	25-10-1989	CH	674178 A	15-05-1990
				CH	675861 A	15-11-1990
				AT	109083 T	15-08-1994
				DE	58908088 D	01-09-1994
				DK	190089 A	21-10-1989

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES TPK 7 R60M1/24

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 B60M

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete tallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtt. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategone®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erfordertich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 23 31 808 A (BBC BROWN BOVERI & CIE) 16. Januar 1975 (1975-01-16) Seite 3, letzter Absatz -Seite 5, letzte Zeile; Abbildungen	1
A	EP 0 338 299 A (FISCHER AG GEORG) 25. Oktober 1989 (1989-10-25) Ansprüche; Abbildungen 	1

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

X Siehe Anhang Patenttamitie

- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
 A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

 "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die des Veröffentlichungerfatum einer
- Vetübenbarding verschieder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Rechienberberbild genannten Veröffentlichung belegt werden versoll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

 Of Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung.
- eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

 PVeröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach
 dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- den 'y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Täfigkelt beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kalegone in Verbindung gebracht wird und
 - Veröffentlichunge, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internalionalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der

Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann altein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Absendedatum des internationalen Recherchenbenchts

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

25. April 2001

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europáisches Patentamt, P.B. 5818 Patenttaan 2 Nt. – 2280 HV Rijswijk Tet. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nt, Fax: (+31–70) 340–3016

14/05/2001

Bevotmächtigter Bediensteter

Rieutort, A

Angaben zu Veröftentlic, "en, die zur selben Patentfamilie gehören

Int ationales Aldenzeichen

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			itglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 2331808 A	16-01-1975	KEIN	IE		
EP 0338299 A	25-10-1989	CH CH AT DE	674178 675861 109083 58908088	A T D	15-05-1990 15-11-1990 15-08-1994 01-09-1994 21-10-1989
		DK	190003		21-10-1969